安全理事会

6 March 2003
Chinese

2003年3月4日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

奉我国政府指示，谨随函附上关于联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）和国际原子能机构（原子能机构）视察队 2003 年 3 月 4 日在伊拉克开展活动的每日报告。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·杜里(签名)

2003 年 3 月 4 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信附件

关于监核视委和原子能机构视察队 2003 年 3 月 4 日在伊拉克的活动报告

一. 监核视委化学武器视察队

视察队于上午 9 时离开巴格达运河旅馆，前往视察军事工业公司下属的国营企业 Al-Bassel 场所/Nahrawane 场址。视察队视察了其中一个新设的示范性单位并了解了该单位的工作方式，然后又视察了该场址的其他部门。视察队经过一小时完成任务，然后返回运河旅馆。

二. 监核视委生物武器视察队

视察队于上午 10 时 30 分离开巴格达运河旅馆，前往军事工业公司下属的国营企业 Ibn Firnass 场址。视察队了解了该企业在无人驾驶飞机领域的业务情况(型号和大小)，并对现场的各架飞机进行了检查。视察队随后视察了无人驾驶飞机制造工厂和部门。视察队经过 3 小时 40 分钟完成任务，然后返回运河旅馆。

三. 监核视委导弹视察队

1. 第一小组：小组于上午 8 时 40 分离开巴格达运河旅馆，前往位于 Taji 地区的技术营场址。小组观看了销毁三枚萨穆德 2 型导弹、五个导弹引擎和一个发射平台的行动。销毁行动历时五小时结束后，小组返回运河旅馆。

2. 第二小组：小组于上午 8 时 30 分离开运河旅馆，前往属于国营企业 Al-Rachid 的 Al-Maamoun 工厂。小组观看了销毁第二个固体燃料铸模房的行动。此后，一个小分组前往国营企业 Al-Qa' qa 场址，给一些萨穆德 2 型导弹弹头贴上标签。小组经过 7 小时完成任务，然后返回运河旅馆。

四. U-2 型侦察机

一架 U-2 型侦察机于上午 9 时 45 分进入伊拉克领空，历时六小时二十五分钟飞越了该国多个区域。飞机于下午 4 时 10 分离开伊拉克领空。

五. 约谈

监核视委要求在巴格达一家旅馆与三名伊拉克专家进行单独会谈。国家监测局将会见地点告知其中两名专家，并鼓励他们赴约。还有一名专家正在国外，因而未能与之取得联系。监核视委会见了上述两名专家当中的一位；另一位专家要求必须对会谈进行录音，因此监核视委未予会见。

六. 监核视委巴格达联合视察队

两名视察员乘坐一架直升飞机于上午 8 时 10 分离开拉希德机场，到石油部下属的北方石油公司场址上空进行侦察飞行。视察员们对该企业的所有设施进行了拍照，经过一小时完成任务，然后返回拉希德机场。

七. 监核视委摩苏尔联合视察队

视察队于上午 9 时离开摩苏尔尼纳瓦宫旅馆，前往财政部下属的北方地区海关署。视察队会见了海关署的各位负责人，向其了解仓库的数目、存放商品的类型以及职员人数，并向其询问是否存有海关事务档案以及他们是否配有计算机。视察队审查了海关署掌握的档案，然后视察了隶属于海关署的各个仓库和部门。视察队经过两小时完成任务，然后返回尼纳瓦宫旅馆。